

**Re: FPT ADM Committee on COVID-19 Testing, Contact Tracing, and Data Management and Infrastructure / Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion de...**

---

**De :**

"Carter, Luke (HC/SC)" <"/o=canadacentdepl/ou=exchange administrative group (fydibohf23spdlt)/cn=recipients/cn=76d2de8c7767ddfc0056a2d285256fa8">

**À :**

"Hamzawi2, Nancy (HC/SC)" <nancy.hamzawi2@canada.ca>

**Cc :**

"Eades, Pamela (HC/SC)" <pamela.eades@canada.ca>, "Mudge2, Alison (HC/SC)" <alison.mudge2@canada.ca>, "Singer, Tim (HC/SC)" <tim.singer@canada.ca>, "Falastein, Lucy (HC/SC)" <lucy.falastein@canada.ca>, fpt.hsc.secretariat / csss (HC/SC) <hc.fpt.hsc.secretariat-csss.sc@canada.ca>

**Date :**

Mardi 21 juillet 2020 22:26:55 +0000

**Pièces jointes :**

Ébauche du comité FPT au niveau des SMA pour CDM.doc (41,98 kB); ébauche du comité FPT au niveau des SMA pour CDM - FR.doc (43,52 kB); ébauche du comité FPT au niveau des SMA pour CDM.doc (41,98 kB); ébauche du comité FPT au niveau des SMA pour CDM - FR.doc (43,52 kB)

---

Merci. Je me trouve maintenant avec ma fille à son entraînement, mais nous allons nous en occuper ce soir.

Envoyé de mon iPhone

Le 21 juillet 2020, à 18 h 14, Hamzawi2, Nancy (HC/SC) a écrit :

La voici. La version approuvée sera envoyée aux membres du CSMS.

Merci!

N.

Dear Colleagues,

As you may recall, the Conference of Deputy Ministers of Health recently approved the creation of a Federal-Provincial/Territorial ADM-level committee focussed on testing, contact

tracing, and data management. Bringing together health and public health officials, this committee is well-positioned to enhance federal/provincial/territorial collaboration in the planning, development and promotion of policies and strategies on COVID testing, contact tracing, and data management and infrastructure. The Committee will also be critical to support implementation of the testing, tracing and data elements of the Safe Restart Agreement announced last week.

Attached for your reference is the terms of reference for this committee as approved by the CDMH earlier this month. I expect to announce the Co-Chairs of this Committee shortly.

At this time, we are asking provinces and territories to **identify two ADM-level officials** (from health ministries and public health officials) to participate in this committee. Please provide the names and contact information for your respective members on this committee to Nancy Hamzawi ([nancy.hamzawi2@canada.ca](mailto:nancy.hamzawi2@canada.ca)) **by Friday, July 24, 2020**.

Kind regards,  
Les Linklater

---

Chers collègues,

Comme vous vous en souvenez, la Conférence des sous-ministres de la Santé a récemment approuvé la création d'un comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints (SMA) chargé du dépistage de la COVID-19, la recherche des contacts et la gestion des données. Rassemblant des responsables de la santé et de la santé publique, ce comité est en bonne position pour renforcer la collaboration fédérale, provinciale et territoriale en matière de planification, d'élaboration et de promotion de politiques et de stratégies relatives au dépistage de la COVID, à la recherche des contacts, ainsi qu'à la gestion et à l'infrastructure des données. Le Comité sera également essentiel pour appuyer la mise en œuvre des éléments du dépistage, de la recherche et des données de l'Accord de relance sécuritaire qui a été annoncé la semaine dernière.

Le mandat pour ce comité est ci-joint à titre de référence, tel qu'il a été approuvé par le CSMS plus tôt ce mois-ci. J'espère être dans la position d'annoncer les Co-présidents du Comité sous peu.

Pour l'instant, nous demandons aux provinces et aux territoires de **choisir deux représentants au niveau des SMA** (parmi les ministères de la Santé et les responsables de la santé publique) pour participer à ce comité. Veuillez fournir les noms et les coordonnées de vos membres respectifs à ce comité à Nancy Hamzawi ([nancy.hamzawi2@canada.ca](mailto:nancy.hamzawi2@canada.ca)) **d'ici le vendredi 24 juillet 2020**.

Cordialement,  
Les Linklater